

Registered as a News paper in Ceylon விலை சதம் 15

**சுழநாடு சந்தா**  
 வாரம் பதிப்பு  
 மூன்று மாதம் — ரூ. 4-00  
 ஆறு மாதம் — ரூ. 7-50  
 ஒரு வருடம் — ரூ. 14-00  
 முற்பணம்  
 கட்ட வேண்டும்  
 தபால் அல்லது ஆள்மூலம்  
 அனுப்பப்படும்.



THE EELANADU

National Tamil Daily மலர் 11

இதழ்: 290  
 தேசிய தினசரி

தபால் பெட்டி எண் 49  
 போன்: 389

யாழ்ப்பாணம் கார்த்திகை 15 றம்ழான் 19 ஞாயிற்றுக்கிழமை [30-11-69]

**சுழநாடு சந்தா**  
 திசைப் பதிப்பு  
 மூன்று மாதம் — ரூ. 18-00  
 ஆறு மாதம் — ரூ. 34-00  
 ஒரு வருடம் — ரூ. 66-00

**மகத்தான வரவேற்பு**

அமர்தசரஸ், நவ 29  
 குரு நானச்கின் 500 வது  
 ஆண்டு நிறைவு விழாவில்  
 கலந்துகொள்வதற்காக பஞ்சாப்பில்  
 சாப்புக்கு விஜயம் செய்தி  
 டுக்கும் தமிழ் நாடு முதல  
 மைச்சர் திரு மு கருணாநிதி  
 சிங்கை நேற்று சந்தித்துப்  
 பேசினார்.  
 திரு கருணாநிதிக்கு சனட்  
 டு வீரவாளைப் பரிசாகக்  
 கொடுத்தார் சனட்பத்தேசிங்  
 கிரு ஒரு நடராஜர்சிலையை  
 திரு கருணாநிதி அன்பளிப்  
 புச்செய்தார் பெப்ரவரி  
 மாதத்தில் தமிழ் நாட்டுக்கு  
 விஜயம் செய்யும்படி சனட்  
 பத்தேசிங்கிற்கு திரு கருணா  
 நிதி அழைப்பு விடுத்தார்.  
 சனட்பத்தேசிங்குடன்  
 திரு கருணாநிதி சுமார் 20  
 நிமிடங்கள் பேசிக் கொண்  
 டிருந்தார்.  
 அதன் பிறகு திரு கருணா  
 நிதி பொற்கோவிலைத்தரிசிப்  
 பதற்காக தமது குழுவினரு  
 டன் புறப்பட்டார் வீதிகள்  
 வழியாக அவர் காரில்  
 சென்றபோழுது, பஞ்சாப்  
 மக்கள் வழிகளில் திரண்டு  
 வந்து அவருக்கு வாழ்த்துக்  
 கூறினார்கள் அமிர்தசரஸ்  
 நகர மன்றம் திரு கருணா  
 நிதிக்கு ஏற்கனவே ஒரு வர  
 வேற்பு அளித்தது இந்த  
 வரவேற்பில் கருணாநிதி  
 பேசுகையில், இங்கு பொற்  
 கோவிலைப் பார்க்கவந்தேன்  
 அதேசமயம் பாகிஸ்தான்  
 தாக்குதலின்போது வீரத்  
 தோடு நாட்டுக் கா கப்  
 போராடிய வீரம் செறிந்த  
 பொன் போன்ற உள் எம்  
 கொண்ட பஞ்சாப் மக்களை  
 யும் காணமுடிந்தது என்றார்.

**மூன்று முக்கிய துறைகளில் தொழிலாளர் வேலை நிறுத்தம்**

**இன்று பருத்தித்துறைத் தேர்தல்**  
**சட்டத்தை அனுசரிக்குமாறு வாக்காளர்களுக்கு வேண்டுகோள்**

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு  
 தேர்தல் ஒழுங்கு விதி  
 களை மீறி நடப்போர் மீது  
 பொலிசார் கடும் நட  
 வடிக்கை எடுப்பார்கள்  
 என்றும் சம்பந்தப்பட்டவர்  
 கள் உடனடியாகக் கைது  
 செய்யப்படுவார்கள் என்  
 றும் பருத்தித்துறை நகர  
 வாசிகளுக்கு காங்கேசன்  
 துறை உதவிப் பொலிஸ்  
 சுப்பிரின்டன் திரு. ஏ.  
 ஜோசியம் நேற்று உத்தரவிட்  
 டார்.  
 இன்று நடைபெறும்  
 பருத்தித்துறை நகரசபத்  
 தேர்தலில் 8 வட்டாரங்  
 களில் மொத்தம் 19 பேர்  
 போட்டியிடுகின்றார்கள்  
 தற்போதைய நகரசபைத்  
 தலைவரான திரு. நடராசா  
 மட்டுமே அரசியல் கட்சி  
 ரீதியில் தமிழ்க்காங்கிரஸ்  
 சார்பில் போட்டியிடுகின்  
 றார் மிகுதி அபேட்சகர்கள்

கொழும்பு, ஞாயிறு  
 புகையிரதப் பகுதியைச்  
 ல்சர்ந்த கார்ட்மார் யூனி  
 யனும், என்ஜின் சாரதிகள்  
 யூனியனும், நாளை நள்ளிரவு  
 12 மணிமுதல் வேலை நிறுத்  
 தத்தில் இறங்குவார்கள்  
 வேலைநிறுத்தத்தினால் ஏற்  
 படும் அசௌகரியங்களை  
 டொதுமக்கள் பொறுத்துக்  
 கொள்ளவேண்டுமென இவ்  
 விரு யூனியன்களும் வேண்டு  
 கோள் விடுத்துள்ளனர்.  
 சப்பள விசாரணைக் கமிஷ்  
 னரின் இடைக்கால அறிக்கை  
 யில் சிபார்சு செய்யப்பட்ட  
 அரசாங்க ஊழியர்களுக்கு  
**ஆஸ்பத்திரி**

**ஆய்வுகூட ஊழியர்கள் தொடர்ந்து வேலை நிறுத்தம்**

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு  
 யாழ்ப்பாணம் அரசினர்  
 ஆஸ்பத்திரி ஆய்வு கூட  
 தொழில் நுட்ப ஊழியர்கள்  
 நேற்று இரண்டாவது தின  
 மாக தொடர்ந்து வேலை நிறுத்  
 தம் செய்துவருகின்றனர்.  
 யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரி  
 யிலுள்ள பரிசோதனை அறை  
 நேற்று யூட்டப்பட்டிருந்  
 துள்ளும் போது, ஊழியர்  
 கள் நேற்று தொடர்ந்து  
 வேலை நிறுத்தம் செய்து  
 வருவதாக அறியப்பட்டுள்ளது.

காண படியை வழங்குதலில்  
 யென திறைசேரியும் புகை  
 யிரத நிர்வாகமும் தீர்மா  
 னித்திருப்பதால் வேலைநிறுத்  
 தத்தில் குதிப்பதற்கு இவ்  
 விரு யூனியன்களும் தீர்மா  
 னித்துள்ளன நேரடி நட  
 வடிக்கையைத்தவிர வேறு  
 வழியில்லையென யூனியன்  
 உறுப்பினர்கள் தெரிவித்  
 தனர்.  
 டிசம்பர் 1-ம் திகதி  
 கொழும்பிலிருந்து புறப்  
 படும் யாழ்ப்பாணம் மெயில்  
 வண்டி வேலைநிறுத்தத்தினால்  
 பாதிக்கப்பட்ட மாட்டாதென்  
 றும் கொழும்பிலிருந்து புறப்  
 படும் பதுளை வண்டி நாவலப்  
 பிட்டியில் நிறுத்தப்படுமென்  
 றும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது  
 சம்பளக்கமிஷனின் இறுதி  
 அறிக்கை வரும்வரை பொறு  
 த்திருக்கும்படி ரயில்வே  
 உதவி மனேஜர் யூனியன்  
 உறுப்பினர்களிடம் தெரிவித்  
 ததாகவும் போக்கு வரத்து  
 மந்திரி திரு. ஹூருள்ளே  
 கூறியுள்ளார்.  
 ஹட்டன் மாநிலம் முழுவ  
 தும் இரண்டாவது நாளைக்  
 நடைபெற்றுவரும் வேலை  
 நிறுத்தத்தில் இலங்கைத்  
 தொழிலாளர் காங்கிரசைச்  
 சேர்ந்த 25,000 தொழிலா  
 ளர்கள் ஈடுபட்டுள்ளனர்.  
 கடந்த 15 தினங்களாக  
 மேபீல்ட் தோட்டத்தில்  
 நடைபெற்றுவரும் வேலை  
 நிறுத்தத்தில் பொலிஸார்  
 தலையீட்டை இலங்கைத்  
 தொழிலாளர் காங்கிரஸ்கண்  
 டித்துள்ளது. இந்த வேலை  
 நிறுத்தத்தில் கம்யூனிஸ்ட்  
 கட்சியின் கட்டுப்பாட்டி  
 லுள்ள தோட்டத்தொழிலா  
 ளர் சங்க உறுப்பினர்களும்  
 கலந்துகொண்டுள்ளனர்.

**சென்னைக் கோஷ்டியின் யாழ்ப்பாண விஜயம்**

மல்லாகம், செனி  
 அணிந்து வரவேற்றார்  
 இலங்கை உதைபந்தாட்டச்  
 செயலாளர் திரு வீ கே ஆறு  
 முகம்யாழ் உதைபந்தாட்டச்  
 சங்கப் பிரதிநிதிகள் திரு  
 ப்பாணம் வந்துசேர்ந்தனர்.  
 பலவி விமான நிலையத்தில்  
 மயலிட்டி கிராமசபைத்தலை  
 வர் திரு. வ. கிருஷ்ணசாமி,  
 கோஷ்டி மனேஜர் திரு.  
 இராமநாதன் கோஷ்டிச்  
 காப்டன் ஆ கி யோ  
 ருக்கு ம ல ர் மா லை  
 செல்லப்பட்டனர்.

**திருமலை நகரசபையின் இலவச திரைக்காட்சி**

திருக்கோணமலை, செனி  
 திருக்கோணமலை நகர  
 சபையில் சினிமாப்படம்  
 காட்டும் புரொஜெக்டர்  
 கருவி ஒன்றை வாங்குவதற்  
 காகப் பட்டின சபை எல்லைக்குள்  
 இருக்கும் பொதுமக்களுக்கும்  
 இலவசமாகக் காட்டப்படு  
 மென்றும் தீர்மானம் எடுக்  
 கப்பட்டுள்ளது.



தற்போதைய நகரசபைத் தலைவரான திரு. நடராசா மட்டுமே அரசியல் கட்சி ரீதியில் தமிழகங்கிரஸ் சார்பில் போட்டியிடுகின்றார் மிகுதி அபேட்சகர்கள்

திரு. ஏ. ஜோசியம் நேற்று முன்தினம் மாலை பொலிஸ் நிலையத்துக்கு அழைத்து வரக்கூடும் கொடுத்தார். (கா. நி.)

தொழில் நுட்பகல்லூரியில்

### தெரிவு செய்யப்பட்டது 20 எடுக்கப்பட்டது 10?

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு யந்திர தளப்பயிற்சியையும் யாழ். கனிஷ்டதொழில் நுட்பக் கல்லூரியில் வாடா வியப்பேணல் பயிற்சி நெறி வகுப்பு நேர் முகப் பரீட்சைக்கு வழக்கம்போல் 20 பேரை தெரிவு செய்துவிட்டு பின்னர் 10 பேரைமட்டும் எடுத்திருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டதாகத் தெரியவருகிறது. இது சம்பந்தமாக யாழ். இளைஞர் கழகத் தலைவர் திரு. ஆர். இரத்தின கோபால் தலைமையில் சென்ற தூது கோஷ்டிணர் காவற்றுறை எம். பி. திரு. வ. நவரத்தினத்தை சந்தித்து, வாடாவிடப் பேணல் வகுப்பில் காவியாக இருக்கும் 10 இடங்களையும், மீண்டும் பரீட்சைவைத்து எடுக்க ஏற்பாடு செய்யும்படி கேட்டுக்கொண்டது அத்துடன்

### மொழிக்கும் சமயத்துக்கும் எழுச்சியை ஏற்படுத்தியவர்

கழிபுரம், ஞாயிறு பட்ட நாவலர் விழாவில் "தமிழ்மொழிக்கு ஓர் விழிப்பையும் சைவசமயத்துக்கு ஓர் எழுச்சியையும் உண்டு பண்ணியவர் ஸ்ரீலங்கை முக நாவலராவார் நாவலர் காலத்துக்கு பின்னர் ஏற்பட்ட நல்லவற்றை எல்லாம் நாம் கைக்கொள்ள வேண்டும். இன்று நாம் ஏழும் போற்றும் நாவலர்கருத்தை அவர் புகழை ஸ்ரீலங்கை முகநாவலர் சபையினர் தக்க வகையில் பரப்பிவருகின்றனர். சபையினருடைய அரும் பணியால் நாவலர் நாமம் பலரின் மனதில் குடி கொண்டுள்ளது அண்மைக்காலத்தில் நாவலருக்கு எடுக்கப்பட்ட பெரும் விழாக்கள் மக்கள் மனதில் ஒரு நிலையான இடத்தைப் பெற்றுள்ளன தேசிய ரீதியில் சமயப்பணி தமிழ்ப்பணி இரண்டையும் நாவலர் கைக்கொண்டதனால் இன்று நல்ல சமய சீலர்களையும், நல்ல தமிழ் மொழிநூல்களையும் திறமை மிக்க பேச்சாளர்களையும் காணமுடிகின்றது". இவ்வாறு வழக்கம்போல அம்மன் கோவில் மண்டபத்தில் நாவலர் வாரத்தை யொட்டி கொண்டாடப்

ஆஸ்பத்திரி ஆய்வு கூட தொழில் நுட்ப ஊழியர்கள் நேற்று இரண்டாவது தினமாக தொடர்ந்து வேலைநிறுத்தம் செய்துவருகின்றனர். யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியிலுள்ள பரிசோதனை அறை நேற்று பூட்டப்பட்டிருந்தது இரத்தம், மலம் சலம், பரிசோதனைகள் பாதிக்கப்பட்டிருப்பதாக ஆஸ்பத்திரி அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

மது போதையில்

### தண்டவாளத்தில் நித்திரை செய்தாராம் நெரியுண்டு மரணம்

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு மதுபோதையில் தண்டவாளத்தில் தலையை வைத்து நித்திரை கொண்டதாகக் கூறப்படும் 35 வயது நபர் ஒருவர் ரயிலினால் நெரியுண்டு மண்ணடை சிதறி மரணமானார். இந்தச் சம்பவம் நேற்று முன்தினம் மாலை அனுராதபுரத்துக்கும் தலையைக் குமிடையில் நடைபிற்றதாக பொலிஸ் தலைமையிடம் தெரிவித்தார். இளைஞர் கழகத்தலைவர் திரு. இரத்தின கோபால் இவ்விஷயமாக கனிஷ்டதொழில் நுட்பகல்லூரி அதிபர் போடு தொடர்பு கொண்ட பொழுது 10 பேர்தான் மேற்படி வகுப்பிற்கு தகுதியுள்ளவர்களெனப் பதில்கிடைத்ததாக அறியப்படுகிறது.

### '2-வது எதிரி சுட்டார்; 3-வது எதிரி வாளால் வெட்டினார்' வல்வை ஊரிக்காட்டு கொலை வழக்கில் சாட்சியம்

வல்வெட்டித்துறை, ஞாயிறு "வாருங்கள் சுடு என்று இரண்டாவது எதிரி சொல்ல முகலாம் எதிரி இறந்த இரத்தின சிங்கத்தை நோக்கி துப்பாக்கியால் சுட்டார். குடு வாங்கியதும் வயிற்றைப் பிடித்துக் கொண்டு ஐயோ சுட்டுப் போட்டாங்கள்" என்று சொல்ல 3ம் எதிரி அவருக்கு முதுகில் வாளால் வெட்டினார். என வல்வெட்டித்துறை ஊரிக்காட்டைச் சேர்ந்த விவசாயியான சுந்தையா தேவராசா என்பவர் பருத்தித்துறை மாஜிஸ்திரேட் திரு. விக்கிராசா முன்னிலையில் சாட்சியமளிக்கையில் கூறினார். இவ் வழக்கு ஊரிக்காட்டைச் சேர்ந்த வி. சிவச் செல்வச்சந்திரன், சி. இராசதுரை, க. பரமானந்தம், த. தேவராசா, இ. துரைராசா ந. தர்மகுலசிங்கம், சி. நற்குருராசா, க. சர்வானந்தம் ஆகியோர் கடந்த ஐப்பசி மாதம் 12-ந் திகதி அதே இடத்தைச் சேர்ந்த சு. இரத்

ஊர்காவற்றுறை கிளிநொச்சி அரசினர் ஆஸ்பத்திரிகளிலும் ஆய்வுகூடத்தொழில் நுட்ப ஊழியர்கள் வேலைநிறுத்தம் செய்து வருவதாக அறிவிக்கப்பட்டது. நாடு முழுவதும் இவ்விழியர்கள் நேற்று தொடர்ந்து வேலை நிறுத்தம் செய்வதாக ஊழியர் சங்க பிரதிநிதி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

அன்பு வழி புரத்துக்கு பொதுச்சந்தை

திருக்கோணமலை, சனி அன்பு வழி புரத்தில் விரைவில் ஒரு பொதுச்சந்தை நிறுவவுதற்கு நகரசபை தீர்மானித்துள்ளது. திருமலை நகரசபையின் ஓவ்வாண்டு வரவு - செலவுத்திட்டத்தில் அன்பு வழி புரத்தில் ஓட்பொதுச்சந்தை அமைப்பதற்கு பணம் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.

வர்த்தக வங்கி கோஷ்டி வென்றது

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு வர்த்தக வங்கி யாழ்ப்பாணக் கிளைக்கொஷ்டிக்கும் மக்கள் வங்கி யாழ்ப்பாணக் கிளைக் கோஷ்டிக்குமிடையே நடைபெற்ற சினேகபூர்வமான உதைப் பந்தாட்டப் போட்டியில் வர்த்தக வங்கி கோஷ்டி 3-0 கோல்களால் வெற்றிபெற்றது. செல்வ ரெட்ணம் இரு கோல்களையும் கதிர்காம தாசன் ஒரு கோலையும் போட்டனர். திரு. தி. ரகுநாதன் மத்தியஸ்தராகக் கடமையாற்றினார்.

கட்சியின் கட்டுப்பாட்டின் கீழ் தோட்டத்தொழிலாளர் சங்க உறுப்பினர்களும் கலந்துகொண்டுள்ளனர்.

அன்பு வழி புரத்துக்கு பொதுச்சந்தை

திருக்கோணமலை, சனி அன்பு வழி புரத்தில் விரைவில் ஒரு பொதுச்சந்தை நிறுவவுதற்கு நகரசபை தீர்மானித்துள்ளது. திருமலை நகரசபையின் ஓவ்வாண்டு வரவு - செலவுத்திட்டத்தில் அன்பு வழி புரத்தில் ஓட்பொதுச்சந்தை அமைப்பதற்கு பணம் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.

வர்த்தக வங்கி கோஷ்டி வென்றது

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு வர்த்தக வங்கி யாழ்ப்பாணக் கிளைக்கொஷ்டிக்கும் மக்கள் வங்கி யாழ்ப்பாணக் கிளைக் கோஷ்டிக்குமிடையே நடைபெற்ற சினேகபூர்வமான உதைப் பந்தாட்டப் போட்டியில் வர்த்தக வங்கி கோஷ்டி 3-0 கோல்களால் வெற்றிபெற்றது. செல்வ ரெட்ணம் இரு கோல்களையும் கதிர்காம தாசன் ஒரு கோலையும் போட்டனர். திரு. தி. ரகுநாதன் மத்தியஸ்தராகக் கடமையாற்றினார்.

நாவலர் அரசாங்கத்துடன் சேர்ந்து சமயமாற்றத்துக்காகப் போராடினர் ஆனால் இன்று அரசாங்கமே சைவர்களை மாற்றஞ்செய்யும் நிலைக்கு வந்துள்ளது அரசாங்கத்தை இச்சூழ்நிலைக்காக எதிர்த்துப் போராட வேண்டிய நிலைக்கு நாம் ஆளாகியுள்ளோம் இந்த நிலையில் நாவலர் காட்டிய வழியே நமக்குத் தேவைப்படுகின்றது அவ்வழியே பின்பற்றப்படவேண்டும். மக்களின் ஆத்மநாமங்ககைகுவழிகாட்டிய நாவலர் சமுதாயத்தின் அரசியல், பாரம்பரியம், சுதந்திரம், மொழி, கலாச்சாரம் ஆகிய வற்றின் சுதந்திரத்துக்காக சமய ஆத்மீக இயக்கத்தை உருவாக்கிப் போராடினர். அவர் தனிப்பட்ட ஒரு சமுதாயத்துக்கு தொடர்ந்து நிறுவல் மனித சமுதாயம் முழுதும்

### இடைத்தேர்தல் முடிவு

திருக்கோணமலை, சனி சாம்பல்தீவு கிராமசபையின் 6-ம் வட்டார இடைத்தேர்தலில் செல்வையா சின்ன ராசா என்வர் அங்கத்தவராகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டார்.

### நாய்களால் பயிர் நாசமாம்

கோப்பாய், சனி கோப்பாயிலுள்ள மறியற் சாலைக்காரர்களின் தோட்டத்தில் தினமும் நாய்களின் தொல்லைகள் அதிகரித்து வருகின்றனவாம். சமீப நாட்களாகத் தோட்டத்தில் பயிரிடப்பட்டிருந்த உருளைக் கிழங்குகளை இரவு நேரங்களில் நாய்கள் நாசம்செய்கின்றனவாம். இதுகுறித்துச் சம்பந்தப் பட்டவர்கள் கோப்பாய் கி. ச. தலைவரை உரிய நடவடிக்கைகளை எடுக்குமாறு கேட்டுள்ளனர்.

### நகரசபை நடவடிக்கை

திருக்கோணமலை, சனி திருமலை நகரசபையின் பொதுத்தண்ணீர் பைப்புக்களில் கார், டாக்ஸி, மோட்டோர் வாகனங்கள் கழுவுகின்றவர்கள் மீது நடவடிக்கை எடுப்பதற்கு சட்டம் வருகின்றது. இதுவரை காலமும் பெர்துத்தண்ணீர் பைப்புக்களில் மோட்டார் வாகனங்களைக் கழுவுபவர்கள் மீது பொலிசாரால் எதுவித நடவடிக்கையும் எடுக்க முடியாமல் இருந்ததென்றும் இனிமேல் நகரசபை மூலம் நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமெனவும் நகரசபை தீர்மானித்துள்ளது.

# இலவச கிரைக்காட்சி

திருக்கோணமலை, சனி பட்டின சபை எல்லைக்குள் திருக்கோணமலை நகர சபையில் சினிமாப்படம் காட்டும் புரொஜெக்டர் கருவி ஒன்றை வாங்குவதற்காகக் கொண்டு வந்த தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டது. இப்புரொஜெக்டர் மூலம் வெளிநாட்டுக் காரியாலயங்களில் இருந்தும், இலங்கைத்திரைப்படப் பிரிவிடமிருந்து பெறப்படும் படங்களை வாராவாரம் நகரசபை மண்டபத்தில் இலவசமாக பொதுமக்களுக்கு காட்டப்படவேண்டுமென்றும், மாதமொரு முறை திருமலைக்கடற்கரை யிலும், அன்பு வழி புரம்லிங்க நகர், மிகிந்தபுரம் ஆகிய

### நியமனம்

யாழ்ப்பாணம், சனி வட்டுக்கோட்டை சமயத் தொண்டரும் சமூகசேவையாளருமாகிய திரு. என். நடராசா மூலம்கூட்டுறவு ஆஸ்பத்திரியின் நிர்வாக சபையின் அங்கத்தராக மேற்படி ஆஸ்பத்திரியின் நிர்வாக சபையினரால் இம் மாதம் 19-ம் திகதிதொடக்கம் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

தற்பொழுது அச்சில்... ஏராளமான தகவல்கள் நவீன அமைப்பு

## ஈழ நாடு தினக் குறிப்புகள் 1970

★ ஈழநாடு POCKET DIARY (one week to an opening) 75 சதம்

★ ஈழநாடு மாணவர் தினக்குறிப்பு ரூபா 1-15 சதம்

★ ஈழநாடு தினக்குறிப்பு (வழமையானது) ரூபா 1-35 சதம்

'ஈழநாடு' பத்திரிகை ஏஜண்டுகளுக்கும் வியாபாரிகளுக்கும் விசேஷ கழிவுகள் தரப்படும். விபரங்களுக்கு:

தினக் குறிப்பு 1970, த. பெ. எண். 49, ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம்.



**வரி விளம்பரம்**

**நன்று நவிலல்**

ஏழாலை மேற்கு சபாபதி என்னும் பிள்ளையின் மரணச் சடங்கிற் கலந்துகொண்டவர்களுக்கும் அனுதாபச்செய்திகள் அனுப்பியவர்களுமாகிய நண்பர்கள் உறவினர்கள் அனைவருக்கும் அன்றைய மக்கள் மருமக்கள் பேரப்பிள்ளைகள் எல்லோரும் தங்கள் நன்றியறிதலை தெரிவித்துக் கொள்கிறார்கள் தனித்தனி நன்றியறிதற் கடிதங்கள் அனுப்புகையலாபைக்கு மன்னிப்புக் கோருகிறார்கள். ச. தம்பா பிள்ளை, P. W. D. ஓவசியர், பத்தனா, ச. சுந்தரம், இந் திரபவான், சுன்னாகம். 1580

**தேவை**

யாழ்ப்ப. மாநகரசபை எல்லைக்குள் சயிக்கிள் மூலம் பத்திரிகை விநியோகம் செய்ய ஆட்கள் தேவை. மாதச்சம்பளம் ரூபா 135/- பத்திரிகை விநியோகம் செய்யும் நேரம் காலை 6 மணி முதல் 10-00 மணி வரை. பிணைப்பணம் ரூபா 1000/- 23 வயதுக்குட்பட்டவர்கள் 6-12-69 ந்திகதிக்கு முன் கடிதமூலம் விண்ணப்பிக்கவும். வி. எம். கே., 45, பலாவி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 1576

**விற்பனைக்கு**

ஸ்ரீகாந்தா அச்சக வெளியீடு. 1969டிசம்பர் பரீட்சை G. C. E. (O/L) சரித்திர பாட வழிகாட்டி வினா-விடை இரண்டாம் பகுதி விலை 3 ரூபா. ஸ்ரீகாந்தா அச்சகம்-புத்தகசாலை, 213, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். 1573

**காணி:**

181-ம் கட்டை கண்டி ரேட்டி மிருகவிலில் 24 பரப்பு பிரயோசனத்தரும், தென்னகளுடன், A. S. சங்கரப்பிள்ளை கடைக்கு சமீபமாக கந்தையா சரவணமுத்து வீட்டுக்குப் பக்கத்தில் தொடர்பு கொள்ளவும் திருமதி சி. ஆறுமுகம், தில்லைவாசா, பிள்ளையார்கோவிலடி கொல்லங்கலட்டி, தெல்லிப்பழை 1575

**தேவை**

G. C. E. உயர்தரத்தில் சரித்திரம், புலியியல், ஆட்சியியல், பொருளாதாரப் பாடங்கள் இரண்டிலேனும் சித்தியடைந்து தமிழில் உறுப்பமைய எழுதக்கூடியவர்களை தேவை. தகுதிகேற்பச் சர்ப்பளம். எழுத்தில் விண்ணப்பிக்குக. இ. தர்மலிங்கம், புன்னலைக்கட்டுவன். 1577

**வியாபாரம் பெருக விளம்பரம் செய்க**

**THE JAFFNA ACADEMY**  
Chundikuli, Jaffna

Phone No. 617.  
1970 - Sessions commence on 3rd January 1970. SPECIAL PRACTICAL CLASSES for U. E. Students sitting for the December 1969. Examination will commence on 15th December 1969. 2 Practicals per Subject per week.

DIRECTOR 1840

**யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்றம் கேள்விப்பத்திர அறிவித்தல்**

1970ஆம் ஆண்டுக்கு மாநகராட்சி மன்றத்தால் நடாத்தப்படும் பிரசவ விடுதிகளில் அழுக்குத் துணிகளை சலவை செய்வதற்குரிய கேள்விப்பத்திரங்கள் 14-12-69ஆம் திகதி ரூயிற் றுக்கிழமை நண்பகல் 12-00 மணி வரையும் என்லை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.  
2. கேள்விப்பத்திரங்களை 13-12-69ஆம் திகதி சனிக்கிழமை நண்பகல் 12-00 மணி வரையும் ரூபா 50/- வைப்புப் பணமாகவும், ரூபா 5/- கேள்விப்பத்திரப் பணமாகவும் செலுத்திப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
3. இதன்கீழ்க்கையொப்பமிட்டிருப்பவரிடமிருந்து அல்லது மாநகராட்சி மன்ற சுகாதார வைத்திய அதிகாரியிடமிருந்து கேள்விப்பத்திரம் பற்றிய ஏனைய சகல விபரங்களையும் நிபந்தனைகளையும் தேவையானோர் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ஒப்பம்: ஏ. ரி. சுந்தரம், மாநகராட்சி மன்ற ஆணையாளர், யாழ்ப்பாணம்.

மாநகராட்சி மன்ற அலுவலகம், யாழ்ப்பாணம். 27-11-69. 1849

**சென் ஜேம்ஸ் வெற்றி**

பண்டத்தரிப்பு, சனி இளவாலை சென். ஜேம்ஸ் கோஷ்டிக்கும் பண்டத்தரிப்பு பாத்தியா கோஷ்டியினருக்குமிடையே நடைபெற்ற உதைபந்தாட்டத்தில் இளவாலை சென். ஜேம்ஸ் கோஷ்டியினர் 7 கோல்களைப் போட்டனர். பாக்கியா கோஷ்டியினர் 3 கோல்களைப் போட்டனர். சமூக உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டிக்கும், சனாத்திரம் வும் கலந்துகொள்ளலாம்

**தொல்புரம் கோஷ்டி வெற்றி**

தொல்புரம் மன்றம் சமூக உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டிக்கும், சனாத்திரம் வும் கலந்துகொள்ளலாம்

**தேவை**

நுணவில் மேற்கு ஜோதி பலநோக்கு கூட்டுறவுச்சங்கம்.

- 1 முகாமையாளர்
- 2 விற்பனையாளர்
- முகாமையாளர்:
  - (அ) வயது 18-30
  - (ஆ) தராதரம்: 1 க. பொ. த. பத்திர வகுப்பு 6 பாடங்களில் சித்தியடைந்திருத்தல்
  - 2 கூட்டுறவுப் பயிற்சிக்கலாசாலைத் தராதரம் பெற்றிருத்தல்.
  - (இ) சம்பளம்: மாதவீதம் ரூபா நூறு.
  - (ஈ) பிணை: உரோக்கம் ஆயிரம் ரூபா. ஆதனம் இரண்டாயிரம் ரூபா

- 2 விற்பனையாளர்:
  - அ) வயது 18-30
  - (ஆ) தராதரம்: விற்பனவுப் பயிற்சி
  - (இ) சம்பளம்: மாதவீதம் ரூபா அறுபது
  - (ஈ) பிணை உரோக்கம் ஐநூறு ரூபா
- ஆதனம் ஐநூறு ரூபா
- விண்ணப்பங்கள் 15-12-69 க்குமுன் பதிவுத்தபால்மூலம் மேற்படி சங்கத் தலைவர் அவர்கட்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்.
- விலாசம் திரு. எஸ். எஸ். முத்தையா- தலைவர் நுணவில் மேற்கு ஜோதி பலநோக்கு கூட்டுறவுச்சங்கம் சாவகச்சேரி.

இங்ஙனம் தலைவர் ஜோதி பலநோக்கு கூட்டுறவுச்சங்கம் நுணவில் மேற்கு சாவகச்சேரி 28-11-69

**உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டி**

மல்லாகம், சனி குரும்பசிட்டி உதயதாரகை மன்றத்தினர் நடாத்தும் 12-வது வருட உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டி அடுத்த மாதம் ஆரம்பமாகவிடுகின்றது.

முதற் பிரிவு இரண்டாம் பிரிவு என இரூ தரப்பினருக்கும் நடாத்தப்படவிருக்கும் இச்சுற்றுப்போட்டியில் வடமாகாணத்தைச் சேர்ந்த எந்த விளையாட்டுக் கழகம், கிராம முன்னேற்றச் சங்கம் சன சமூக நிலையம் ஆகியனவும் கலந்துகொள்ளலாம்

**தொல்புரம் கோஷ்டி வெற்றி**

தொல்புரம் மன்றம் சமூக உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டிக்கும், சனாத்திரம் வும் கலந்துகொள்ளலாம்

**பொலிஸ் வென்றது**

பருத்தித்துறை, சனி வல்வை சிதம்பராக்கல் ஓரரி மைதானத்தில் நடந்த அகில இலங்கை கரபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியில் பொலிஸ் கோஷ்டியும் வல்வை வானவில் கோஷ்டியும் மோதிக்கொண்ட போது பொலிஸ் 3-2 ஆட்டங்களால் வெற்றியீட்டியது.

பொலிஸ் கோஷ்டியில் பெரேரா, பெர்னாந்து ஆகியோரும், வல்வைக்கோஷ்டியில் தங்கவேலுவும் சிறப்பாக விளையாடினர்.

திரு. கே. எஸ். சிதம்பரநாதன் மத்தியஸ்தமவகித்தார்

**இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம் ரூயிறு 30-11-69**

344 மீ. அன்ட் 61 மீ. காலை 6-30 நாதாஞ்சலி, 6-35 சைவநற்சிந்தனை, 6-40 கத்தோலிக்கநற்சிந்தனை, 7-15 துதிப்பாடல்கள், 7-30 திரைகாணம், 8-00 செய்திச்சுருக்கம், 8-03 நிலைய ஒலிப்பதிவுகள், 8-15 இஸ்லாமியகீதம், 8-30 செய்திச்சுருக்கம்.

344 மீ. அன்ட் 49 மீ. பகல் 12-00 செய்திச்சுருக்கம், 12-03 சித்திரகாணம், 1-00 மாணவர் மன்றம், 1-30 செய்திச்சுருக்கம்.

344 மீ. அன்ட் 61 மீ. மாலை 4-25 செய்திச்சுருக்கம், 4-28 கல்வி ஒலிபரப்பு, 5-00 செய்திச்சுருக்கம், 5-03 பிறந்த தின வாழ்த்துக்கள், 5-15 ஓடிவிளையாடுபாப்பா, 5-45 படத்திலிருந்து.

இரவு 6-15 முஸ்லிம்நிகழ்ச்சி, 6-30 கிராமசஞ்சிகை, 7-00 செய்திச்சுருக்கம், 7-03 வயலின், 7-35 வாடுவி குறுக்கெழுத்துப் போட்டி, 8-00 செய்திச்சுருக்கம், 8-03 முஸ்லிம்நிகழ்ச்சி, 10-15 நேயர் கேட்டவை, 10-30 செய்திச்சுருக்கம்.

**ராக்ரர் விற்பனைக்கு**

25 ஸ்ரீ 6000 தொடர் இலக்க "போட் 4000" ராக்ரர் உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. பார்வை இட்டு விலை கோரவும்.  
ராஜா கோப்பரேஷன், கண்டி ரேட்டி, பரந்தன். 1839

**வெஸ்லி சினிமா**

மாணிப்பாய் தினசரி: 8-30, 9-30 பிரிபோயா, போயா 2-30 மணி சிவாஜி - சரோஜாதேவி நடிக்க  
**பாகப்பிரிவினை**  
4-30 p. m Only  
Prepoya & Poya 10-30 a. m.  
Georges Riviere, Diana Martin  
in  
MINNESOTA CLAY  
(English)

**ஸ்ரீகாலிங்கன்**

இணுவில் தினசரி 6-30, 9-30 பிரிபோயா, போயா 2-30 மணி  
**BOB & SALLY**  
(Strictly for Adults)

**வின்ஸர்**

(யாழ்ப்பாணம்) தினசரி 4 காட்சிகள்  
தென்னகத் திரைகளில் 100 நாட்களுக்கு மேல் ஓடிய வெற்றிச்சித்திரம்  
**எதிர் நீச்சல்**

**மனோகரா**

யாழ்ப்பாணம் காமினி பொன்சேகா ருக்மணி தேவி, ஐயகாந்த நடிக்கும்  
**பாராவல்லு**  
சிறந்த சிங்களச் சித்திரம்.

**நஞ்சு குதியேட்டர்**

வல்லெட்டித்துறை  
தினசரி 2-30 6-30, 9-30. நம்பியார் - ஆனந்தன் பத்மினி நடிக்க  
**நீயா நானா?**

**ராஜா**

(யாழ்ப்பாணம்) தினசரி 3-காட்சிகள் ஜெம்சங்கர்-விஜயகுமாரி முத்திராமன்-வாணிஸ்ரீ நடிக்க  
**10 ச்சரம் மா**  
முக்கிய கவனிப்பு  
மாதர்கள் எல்லா வகுப்பு களுக்கும் அரைக்கட்டணத்துடன் அனுமதிக்கப்படுவர்

**ராணி ஜெமினி - சரோஜாதேவி**

(யாழ்ப்பாணம்) எஸ்.எஸ்.ஆர்.-ராஜசுலோஜா நடிக்க  
தினசரி 8 காட்சிகள்

**குலவிளக்கு**

**இப்பொழுது நடைபெறுகிறது வெலிங்டன்** (யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி பி ப 2-30, மாலை 6-30, இரவு 9-30 ம. ரி.  
பிரிபோயா, போயா 4 காட்சிகள்

**ரவிச்சந்திரன்**

- ★ கே. ஆர். விஜயா
- ★ நாகேஷ்
- ★ சோ
- ★ ஆனந்தன்
- ★ குமாரி சச்சு
- ★ மனோரமா
- ★ தேவகி

**நீயா நானா?**

நடித்த  
முத்தா மிலிம்லாரின்

**நீனைவில் நின்றவள்**

இசை வி. குமார்  
கதைவசனம் சோ  
டைரக்ஷன் வி சீனிவாசன்

**பெற்றோர் பாவித்து உங்கள் குடும்பத்தைப் பாதுகாருங்கள்**





**வெட்டுகள், புண்கள், சவரக் காயங்கள் அடிக்கடி ஏற்படுவன. கிருமிகள் இலகுவாகத் தொற்றக் கூடிய அவை, ஆபத்தில் முடியக்கூடும்.**

சருமத்தில் விழும் மிகச் சிறு கீழல் மூலம் கூட ஆபத்தான கிருமிகள் உங்கள் உடம்பில் நுழைந்து நோயும் நோய்த் தொற்றும் ஏற்படுத்த முடியும்.

உங்கள் குடும்பத்தைக் காக்க, கிருமிகளை விரைந்து கொல்லும் டெற்றோல் பாவியுங்கள்.

டெற்றோல் -

- \* வெட்டுகள், புண்கள், சவரக் காயங்கள்,
- \* பூச்சிக் கடினங்கட்கும்,
- \* குளியல் தொட்டியிலும்,
- \* மாதிரி அந்தரங்க சுகாதாரத்துக்கும், தூர்மணம் உண்டாகும் இடங்களில் கொண்டு சத்தம் ஊட்ட வல்ல தாகையால் தூர்மணமகற்றவும், பாவியுங்கள்.
- \* முதலில் டெற்றோல் தேக நோய்த் தொற்று நாளினி யெனினும், கழுவு தொட்டிகள், குளியல் தொட்டிகளையும், தரையையும், குறிப்பாக வீட்டில் நோயாளர் உள்ள வேளைகளில் தொற்றுக் கிருமியற்றிருக்கச் செய்வவும் அது வாய்ப்பான துணை.



டாக்டர்களும் ஆஸ்பத்திரிகளும் பாவிய்பது டெற்றோல். ஏனெனில், பொதுவாக நோய்களைப் பரப்பும் சகல வித கிருமிகளையும் விரைந்து கொல்லும் நம்பகமான தொற்று நாளினி அது என்பதை அவர்கள் அறிவார்கள். உங்கள் குடும்பத்தைத் தொற்று நோயிலிருந்து காக்க, அவர்களைப் பின்பற்றி, உலகின் அதி நம்பகம் வாய்ந்த தொற்று நாளினியான டெற்றோல் பாவியுங்கள்.

ஒரு நெக்கிட் அன்ட் கோல்மன் உற்பத்தி

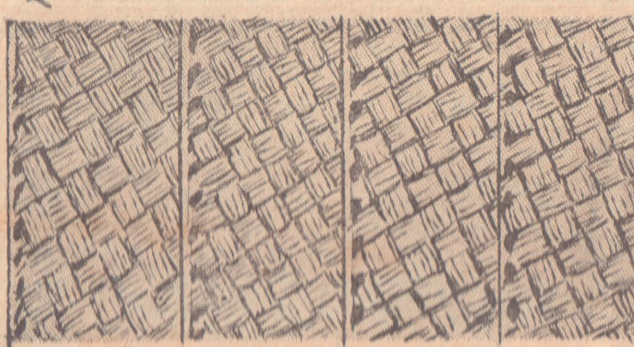
பண்டிதர்ப்பு, சனி இளவாலை சென். ஜேம்ஸ் கோஷ்டிக்கும் பண்டிதர்ப்பு பாத்திமா கோஷ்டியினருக்குமிடையே நடைபெற்ற உதைபந்தாட்டத்தில் இளவாலை சென். ஜேம்ஸ் கோஷ்டியினர் 7 கோல்களைப் போட்டனர். பாத்திமா கோஷ்டியினர் 1 கோல்மட்டும் போட்டனர்.

**எக்ஸ்போ 70-ல் இலங்கைப் பொருட்கள்**  
கோட்டை, சனி அடுத்தாண்டு ஜப்பானில் நடைபெறவிருக்கும் எக்ஸ்போ 70 பொருட்காட்சியில் இலங்கை நூதன சாலையிலுள்ள சில பொருட்களும் அனுப்பிவைக்கப்படவிருக்கின்றன.

**தொல்புரம் கோஷ்டி வெற்றி**  
சுழிபுரம், சனி தொல்புரம் மத்திய சனசமூக உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டிக்கும், முளாய் இளைஞர் சங்க உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டிக்குமிடையே நடைபெற்ற போட்டியில் தொல்புரம் மத்திய சனசமூக நிலைய கோஷ்டியினர் 3-1 கோல்களால் வெற்றிபெற்றனர்.  
போட்டி சுழிபுரம் விக் டோறியாக் கல்லூரி விளையாட்டு மைதானத்தில் நடைபெற்றது.

**இன்றைய பலன்**

**சோதிடக்கலாநிதி திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை**  
கார்த்திகை மாதம் 15-ம் திகதி (30-11-69)  
மேஷம்- அறவழியை நாடுவீர்கள். தெய்வ சிந்தை மேலோங்கி நிற்கும். குடும்பத்தில் சுமுகமான சூழ்நிலை தென்படும். புண்ணிய யாத்திரை ஒன்றை மேற்கொள்ள முற்படுவீர்கள்.  
ரிஷிபம்- வேண்டிய அளவுக்கு இன்று வெள்ளிப்பணம் துள்ளும். புதிய நண்பர்களையும் தேடிக்கொள்வீர்கள். நீண்டநாள் கனவு இன்று நனவாகும். சகல துறைகளிலும் முன்னேற்றமுண்டு.  
மிதுனம்- குறுக்குவழித் தலையீடு உங்கள் கோபத்தைக் கிளறும். திடீர் நடவடிக்கை மேற்கொள்வதன் மூலம் நீங்கள் விரிந்த நேரிடலாம். மேலதிகாரிகளுடன் பகைத்துக் கொள்ள வேண்டாம்.  
கடகம்- கடமையில் புதிய ஆர்வம் பிறக்கும் சிலருக்கு பதவி உயர்வு ஏற்படலாம். வெளியிடத்துத் தொடர்புகள் மூலம் செல்வாக்குப் பெருகும் நீண்டநாள் பிணக்குகள் இன்று நிவர்த்தியாகும்.  
சிம்மம்- இல்லத்தில் இனிமையான நிகழ்ச்சிகள் இடம் பெறும். இனபந்துக்கள் உங்களை உற்சாகப்படுத்துவார்கள். நீண்டநாள் பூமிப் பிணக்கு இன்று நிவர்த்தியாகும். தானிய விருத்திக்கும் இடம் உண்டு.  
கன்னி- துன்பத்தின் ரேகைகள் படரும். எதற்கெடுத்தாலும் சிறி விழுவீர்கள். கொடுக்கல் வாங்கல்கள் மூலம் ஏமாற்றம் அடைய நேரிடும். தொழில் துறையிலும் தொல்லைகள் தோன்றி மறையும்.  
துலாம்- விளைபொருள் விருத்தியுடன் விருந்துக்கும் இடம் உண்டு. தாய்வழித் தனமும் தாராளமாகக்கிடைக்கும். எதிர்கால வாழ்வுக்கான புதிய திட்டத்தை இன்று உருவாக்குவீர்கள். சிறப்பான தினம்.  
விருச்சிகம்- புத்திரவழியால் புகழ்வந்து சேரும். வெளி யூர்ப் புதினமும் உண்டு குடும்பத்தில் சுமுகமான நிலை தென்படும். புதிய தொடர்புகள் ஏற்படும். அதன்வழி முன்னேற்றமும் மகிழ்ச்சியும் தென்படும்.  
தனுசு- மதிப்பு உயரும் இல்லத்தில் இனிமை தவழும். அறிஞர்களின் ஆதரவு தாராளமாகக் கிடைக்கும். எவ்வித சிக்கலான பிரச்சனைகளையும் பேச்சு வன்மையினால் சமாளித்து விடுவீர்.  
மகரம்- சமயோகித புத்தி உங்களுக்கு தாராளமான சித்திகளைத் தேடித்தரும். மக்கள் மூலம் மகிழ்ச்சிகரமான சம்பவங்கள் இடம்பெறும். உள்ளத்தில் உவகை துள்ளும்.  
கும்பம்- ஏக்கத்தின் சாயல் தாக்கும் எதிர்பாராத விதமாக சிக்கல்களில் மாட்டிக்கொள்ள நேரிடும். உள்ளக் கிடக்கைகளை எவரிடமும் சொல்லாதிருக்கவும். நிதானம் வேண்டும்.  
மீனம்- பூமியால் இலாபம் உண்டு. புத்திரர் புகழும் சேரும். பொதுசேத் தலைமைக்கான வாய்ப்புக்கிடைக்கும். உடல்நலம் பாதிக்கப்படக்கூடுமாய்கையால்வாய்ப்பு பதார்த்தங்களை நீக்கிக் கொள்ளவும்.



**புத்திசாலி இவர்.**  
கிடுககளால் வேயப்பட்ட தமது வேலிகளை  
**றிவர் பிரான்ட்**  
கல்வனைஸ்ட் தகடுகளால் மாற்றியமைத்து விட்டார்.



இதனால் பணம் மிஞ்சுகிறது, தீய காலம் நிலக்கிறது, பொருத்த இலகுவாகிறது, கூலிச் சலவைக் குறைகிறது  
நீங்களும்  
வேய்தல், அடைத்தல் மற்றும் வேலிகளுக்கு  
**றிவர் பிரான்ட்**  
கல்வனைஸ்ட் தகடுகளையே உபயோகிக்க ஆரம்பியுங்கள்.  
உங்களுக்கு அண்மையிலுள்ள கிருப்பு பொருள் விவாரியைக் காணுங்கள்,  
இலங்கை கல்வனைஸ்ட் இன்டஸ்ட்ரீஸ் லிமிடெட்  
450, பழைய சோலகத் தெரு, கொழும்பு.

CGI-14-69 MASTERS



மேற்காலிய நெருக்கடி

# வல்லரசு மாநாடு மீண்டும் ஆரம்பமாகிறது

தியுயோர்க், நவ. 29  
மேற்காலிய நிலைமைகள் பற்றியும் அங்கு அமைதியை ஏற்படுத்துவது பற்றியும் வல்லரசு நாடுகள் மீண்டும் பேச்சுவார்த்தை ஆரம்பிக்கவிருக்கின்றன.

மேற்காலியாவில் அமைதி ஏற்படுத்துவது சம்பந்தமாக நாளுக்கு வல்லரசு நாடுகளும் நடத்திவந்த பேச்சுவார்த்தைகள் கடந்த ஜூலை மாதத்துடன் முறிந்துபோயிருந்தன. இந்தப்பேச்சுக்களை மீண்டும் ஆரம்பிப்பதற்கு இப்பொழுது அமெரிக்கா, சோவியத் யூனியன், பிரான்ஸ், பிரிட்டன் ஆகிய

நான்கு வல்லரசுகளும் இணங்கியிருக்கின்றன. இந்தப் பேச்சுக்கள் அடுத்த செவ்வாய்க்கிழமை ஆரம்பமாகும்.

மேற்காலியாவில் நிலைமை முன்னெப்போதையும் விட மோசமாகியிருக்கிறது என்று ஐ. நா. வில் பிரிட்டிஷ் பிரதிநிதிகளிடமிருந்தும் கரடன் பிரபு கூறியிருக்கிறார். மேற்காலியா சம்பந்தமாக ஐ. நா. பாதுகாப்புசபை 1967ல் நிறைவேற்றிய தீர்மானத்தை எல்லாரும் ஏற்றுக் கொள்ளவேண்டும் என்றும் அவர் வற்புறுத்தினார்.

மேற்காலியா பற்றிய நா. கு வல்லரசு மகாநாடு அடுத்த செவ்வாய்க்கிழமை ஐ. நா. கட்டிடத்தில் நடைபெறும் என்று ஐ. நா. வில்

அமெரிக்க தூதுகொண்டியின் அங்கத்தவர் ஒருவர் தகவல் வெளியிட்டிருக்கிறார்.

மேற்காலியாவில் நேற்று தொடர்ந்து அரபு நாடுகளின் படைகளும் இஸ்ரேலிய துருப்புகளும் பல முனைகளில் மோதல்களில் ஈடுபட்டார்கள். ஐக்கிய அரபுக் குடியரசின் தென்பகுதியில் இஸ்ரேலியர் கடுமையான தாக்குதல் ஒன்றில் இறங்கினார்கள். இஸ்ரேலியர் விமானம் ஒன்றை சுட்டு வீழ்த்தி விட்டதாக அரபுக் குடியரசு அறிவித்தது.

பிரஞ்சு அமைச்சர் ஒருவர் அதிபர் நாஸ்டுடன் ஆலோசனைகள் கலப்பதற்காக கேய்ரோவுக்கு விஜயம் செய்திருக்கிறார்.

## மகம் கொலின்ஸ் அப்பல்லோ-11 வீர மந்திரியாகிறார்

தியுயோர்க், நவ. 29  
விண் வெளி வீரர் கேணல் மைக்கல் கொலின்ஸ் அமெரிக்க பொது விவகார உதவி அமைச்சராக நியமிக்கப்படவிருக்கிறார்.

அதிபர் நிக்ஸன் இந்த நியமனத்தைச் செய்திருக்கிறார். இதனை அமெரிக்க செனட் அங்கீகரித்ததும் அவர் உதவி மந்திரியாவார்.

கேணல் கொலின்ஸ் அமெரிக்கா சந்திரனுக்கு அனுப்பிய அப்பல்லோ-11

மூன்று வீரர்களில் ஒருவர். நீல் ஆம்ஸ்ரோங்கும், எட்வின் ஆட்ரினும் சந்திரத் தரையில் இறங்கிய பொழுது மைக்கல் கொலின்ஸ் தாய்க் கலமாண்டா கொலம்பியாவில் சந்திரனைச் சுற்றி வலம்வந்து கொண்டிருந்தார்.

இவர் விண் வெளி ஆராய்ச்சித்துறையில் தற்போது வகிக்கும் பதவியை ராஜினாமா செய்துவிட்டு உதவி அமைச்சர் பதவியை ஏற்றுக்கொள்வார் என்று தெரிவித்தார்.

## பஞ்சாப் மக்களுக்கு கருணாநிதியின் பாராட்டு

அமிர்தசரஸ், நவ. 29  
தமிழ்நாடு முதலமைச்சர் திரு. மு. கருணாநிதிக்கு அமிர்தசரஸ் நகரமண்டபம் வரவேற்பளித்து கௌரவித்தது. சீக்கியர்களின் மதத் தலைவர் குருநானக்கின் நூற்றுண்டு விழாவில் கலந்து கொள்வதற்காக திரு. கருணாநிதி இங்கு வந்திருக்கிறார்.

இந்த உபசாரத்தின்போது திரு. கருணாநிதி பேசுகையில், சீக்கியர்களின் பொற

கோவிலைத் தரிசிப்பதற்காக இங்கு வந்தேன். அதேசமயம் அந்நியர் ஆதிக்கத்தின் போது துணிச்சலுடன் போரிட்டு நாட்டைக்காத்த வீரமக்களின் பொன்மயமான உள்ளங்களையும் கண்டேன் என்று குறிப்பிட்டார்.

சீக்கிய தலைவர் சண்டி பத்தேசின்கையும், திரு. கருணாநிதி சந்தித்துப் பேசினார்.

## விடி வெள்ளி சிரிமாவழக்கு தள்ளுபடி

சென்னை, நவ. 29  
"மனித உள்ளம்" என்ற தனது கதையை திருடி "விடி வெள்ளி" படத்தை தயாரித்ததாக கோவை எழுத்தாளர் திரு. சாமிநாதனின் தயாரிப்பாளர் ஸ்ரீதருக்கேதிராக கோவை மாவட்ட பெரிய கோர்ட்டில் தொடரப்பட்ட வழக்கு தள்ளுபடி செய்யப்பட்டது.

ஸ்ரீதருக்கு இவ்வழக்கு மூலம் ஏற்பட்ட செலவை சாமிநாதன் கொடுக்கவேண்டும் என்றும் அரசாங்கத்திற்கு சேரவேண்டிய கோர்ட்டில் செலவையும் கட்ட வேண்டும் என்றும் நீதிபதி தமது தீர்ப்பில் கூறினார்.

சென்னை, நவ. 29  
ஸ்ரீதருக்கு இவ்வழக்கு மூலம் ஏற்பட்ட செலவை சாமிநாதன் கொடுக்கவேண்டும் என்றும் அரசாங்கத்திற்கு சேரவேண்டிய கோர்ட்டில் செலவையும் கட்ட வேண்டும் என்றும் நீதிபதி தமது தீர்ப்பில் கூறினார்.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | navaalam.org

## செய்தித் துணுக்கு

சாராயத்தில் விஷம்?  
சாராயம் குடித்த ஆயுள் பாளத்தைச் சேர்ந்த மூன்று பேர் இறந்தார்கள். சாராயத்தில் விஷம் கலக்கப்பட்டிருந்ததா என்று பொலிஸார் விசாரணை நடத்துகின்றனர்.

அபராதமும் சிறையும்  
14 லட்சம் மதிப்புள்ள தங்கக் கட்டிகளைக் கடத்தி வந்த சென்னையைச் சேர்ந்த 6 பேரில் ஒருவருக்கு 6 மாத கடுங்காவல் சிறையும் 250 ரூபா அபராதமும் விதிக்கப்பட்டது. மற்றைய ஐவருக்கும் 9 மாதச் சிறையும் 250 ரூபா அபராதமும் விதிக்கப்பட்டது.

பொதுத் தேர்தல் வரவேண்டும்  
மக்கள் தீர்ப்பை அறிய விரைவில் பொதுத் தேர்தல் வரவேண்டும் என்று திரு. காமராஜர் கூறினார்.

ஆதரவு கொடுப்போம்  
தமிழ்நாட்டில் திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் செய்யும் நன்மையான காரியங்களுக்கு முழு ஆதரவு கொடுப்போம் என்று திரு. சி. சுப்பிரமணியம் கூறியுள்ளார்.

தலைவர் பதவி ஏற்கமாட்டேன்  
எனக்கு காங்கிரஸ் தலைவர் பதவி கொடுக்கப்பட்டால் நான் அதை ஏற்க மாட்டேன் என்று தமிழ்நாடு முன்னாள் முதலமைச்சர் திரு. பக்தவத்சலம் தெரிவித்துள்ளார்.

செருப்பைக் கழற்றினார்  
மேற்சபைக் கூட்டம் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும்போது சோவியெட் உறுப்பினர் திரு. ராஜ்நாராயணுக்கும் இன்னமோர் உறுப்பினருக்கும் இடையே ஏற்பட்ட வாக்குவாதத்தை தொடர்ந்து திரு. ராஜ்நாராயணன் தன்னுடைய செருப்பைக் கழற்றி கையிலெடுத்துக்கொண்டு மற்றைய உறுப்பினரை வெட்டினார்.

மிஸ்ரா குற்றச்சாட்டு  
அகில இந்திய வாடுலிக்கு விரோதமாக எதிர்ப்புணர்ச்சி வளர்ந்து வருகிறது என்று மிஸ்ரா குற்றஞ்சாட்டியுள்ளார்.

பிரிவுபசாரம்  
யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு

## நாவலர் குருபூசை வாடுலி நிகழ்ச்சிகள்

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு திரு. வி. சிவசுப்பி மணியம் தலைவர் ஸ்ரீலக்ஷ்மி ஆறு முகநாவலர்சபை, குலசபா நாதன், பண்டித மணிசி கணபதிப்பிள்ளை, வித்வான் ந. சுப்பையாபிள்ளை, ச. அம்பிகாபாகன்.

இரவு 7-35 - 8-00 நாவலர் பெருமான் உரைச்சித்திரம்.

6-12-69 - இரவு 7-34 - 8-00 நாவலர் பெருமான் உருவச்சிலை நிறுவதல் சம்பந்தமாக யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்ற பெரு விழாவின் தொகுப்புரை. ஆங்கில ஒலிபரப்புசேவையில் தேசிய உயர்கல்விச் சபைத் தலைவர் டாக்டர் ஜி. பி. மலசேகரா நாவலர் பற்றி அன்று இரவு 7-30 மானின் பலதரப்பட்ட தொடக்கம் 7-45 வரை சேவைகள்: நீதியரசர் சொற்பொழிவாற்றுவார்.

உரையாடல்: காலை 10-30 11-00: நாவலர் பெருமான் பற்றி அன்று இரவு 7-30 மானின் பலதரப்பட்ட தொடக்கம் 7-45 வரை சேவைகள்: நீதியரசர் சொற்பொழிவாற்றுவார்.

## 'சன்மானத்தின் பின்தான் சலுகைகள்'

ஊர்திவு, சனி  
தமிழினத்திற்குச் சேவை செய்வோம் என்று சொல்லி வாக்குப்பெற்று ஆட்சிமன்றம் சென்ற பிரதிநிதிகள் முதலில் இனத்தின் நல் வாழ்வுக்காகவே உழைக்க வேண்டும். இனத்தின் தன்மானம் காப்பாற்றப்பட வேண்டும் என்று களைக்களைப்பற்றிச் சிந்திக்கவேண்டும். யூதமக்கள் சலுகைகளைப் பற்றிச் சிந்தித்திருப்பார்களையானால் இஸ்ரவேல் என்ற பலம் வாய்ந்த நாட்டை அவர்களால் உருவாக்கியிருக்கமுடியாது. அதேபோல இலங்கைத் தமிழினமும் சலுகைகளுக்காகச் சந்தர்ப்ப வாதிகளின் பின்பு செல்லாது 'தமிழ் ஈழம்' உருவாக உழைக்க வேண்டும். இவ்வாறு தமிழர் சுயாட்சிக் கழகத்தலைவரும் ஊர்காவற்றுறைத் தொகுதி ஆட்சிமன்ற உறுப்பினர் மான திரு. வ. நவரத்தினம் நயினாதிவ சந்தை மைதானத்தில் நடைபெற்ற கழகப் பிரசாரக் கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுகையில் தெரிவித்தார். நயினாதிவ கிராமசபையின் முன்னாள் தலைவர் முத்துமான்னம்பலம் தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் சமாதான நீதிபதி க. வே. பரமலிங்கம் வரவேற்புரை நிகழ்த்துவார்.

டிராக்டரால் வீழ்ந்த வாலிபர் மரணம்  
யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு டிராக்டரைச் செலுத்திச் சென்ற 22 வயது வாலிபர் ஒருவர் தவறி வீழ்ந்ததால் நெரியுண்டு மரணமடைந்தார். சங்கரத்தையைச் சேர்ந்த குமாரசிங்கம் கோபாலசிங்கம் என்பவரே இவ்வாறு மரணமடைந்தார். டாக்டர் என். பத்மநாதன் இறந்த வரையில் பிரதமரிசோதனை செய்தார் மரணவிசாரணை அதிகாரி திரு. கே. சேனாதிராஜா விபத்துமரணம் என்று தீர்ப்பளித்தார். (கா.நி.)

## 'விடுதலை வேட்கை'

பண்ணைக் தெற்கைச் சேர்ந்த திரு. ஆ. சேயோன் எழுதிய 'விடுதலை வேட்கை' என்னும் நூலை அடுத்த மாதம் 3-ம் திகதி சுழிபுரம் கிராம சபை மண்டபத்தில் வட்டுக்கோட்டை ஆட்சி மன்ற உறுப்பினர் திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம் வெளியிட்டு வைப்பார்.

இளைப்பாறிய தந்திலாகா பொறியியலாளர் திரு. செ. திருநாவுக்கரசு தலைமையில் நடைபெறும் இவ்விழாவில் பண்டிதர் ப. இராசகுரு வரவேற்புரை நிகழ்த்துவார்.

## அணு ஆயுதப் பரவல் தடைக்கு மேற்கு ஜெர்மனி அங்கீகாரம்

மேற்குபெர்லின், நவ. 29  
அணுஆயுதப் பரவல் தடை பிரகடனத்தில் மேற்கு ஜெர்மன் அரசும் கையெழுத்திட்டிருக்கின்றது ஆனால் இந்த ஒப்பந்தத்தை மேற்கு ஜெர்மன் இன்னும் ஊர்ஜிதம் செய்யவில்லை, இந்த பிரகடனம் பற்றிய மேலும் சில அம்சங்கள் தெளிவாகும் வரை மேற்கு ஜெர்மன் இதனை ஊர்ஜிதம் செய்யாது என்று பிரதம மந்திரி திரு. வில்லி பிரான்ட் அறிவித்திருக்கிறார்.

அணுஆயுதப் பரவல் தடை பிரகடனத்தில் மேற்கு ஜெர்மன் கையெழுத்திட்டிருப்பதை பிரிட்டன் வரவேற்றிருக்கின்றது. மேற்கு ஜெர்மனி அணுஆயுத உற்பத்தியில் இறங்கிவருப்பதாக கம்யூனிஸ்ட் நாடுகளில் ஏற்பட்டிருந்த கருத்து இதன்மூலம் மறையக்கூடும் என்று கருதப்படுகின்றது.

அணுஆயுதப் பரவல் தடை பிரகடனம் 43 நாடுகளினால் கையெழுத்திடப்பட்டு ஊர்ஜிதம் செய்யப்பட்டால் மட்டுமே நடைமுறை சாத்தியமாகும் இதுவரை அணுப்பகுதி நாடுகள் இதனை ஏற்றுக்கொண்டு ஊர்ஜிதம் செய்துள்ளன.

லஞ்சவழக்கு  
6 மாத சிறை 2000 அபராதம்  
சென்னை, நவ. 29  
தமிழ்நாடு கல்வி சுகாதார மந்திரி இரா. நெடுஞ்செழியனுக்கு லஞ்சம் கொடுக்க முயன்றதாக குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட வழக்கில் எதிரிகளான திருவாளர்கள் ஆடலரசன், டாக்டர் நாகராஜன் ஆகியோருக்கும் 6 மாதச் சிறையும் 2000 ரூபா அபராதமும் விதிக்கப்பட்டது.

ஐ. நா. தினம்  
நெடுந்தீவு, சனி  
நெடுந்தீவில் ஐக்கிய நாடுகள் சபைத்தினத்தை டிசம்பர் 8-ம் திகதி நெடுந்தீவு மாவீத்தியாலயத்தில் கொண்டாடுவதென நெடுந்தீவுக் காரியாதிகாரி கந்தோரில் காரியாதிகாரி திரு. ரி. வேல்நம்பி தலைமையில் கூடிய ஐக்கிய நாடுகள் சபை கொண்டாட்ட ஆலோசனைக் கூட்டத்தில் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

நெடுந்தீவு கிராம முன்னேற்றச் சங்கப் பிரதிநிதிகள் கிராம சேவையாளர்கள் மாவீத்தியாலய அதிபர் ஆகியோர் கலந்துகொண்ட இக்கூட்டத்தில் இம்முறை அநேசமாக கல்வி இலாகாவிலிருந்து ஒருவரை பிரதம பேச்சாளராகக் கலந்து கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொண்டது.

பாக்கஸ்காவில்



மனி அணு ஆயுத உற்பத்தி களான திருவாரூர் கல்வி நகரில் இறங்கிவிடுவதாக கம் ஆடலரசன், டாக்டர் நாக யூனிஸ்ட் நாடுகளில் ஏற்பட்ட ராஜன் ஆகியோருக்கும் டிருந்த கருத்து இதன்மூலம் 6 மாதம் சிறையும் மறையக்கூடும் என்று ஒரு 2000 ரூபா அபராதமும் தப்புகின்றது.

திருச்செங்கோட்டில் இம் முறை அநேசமாக கல்வி இலாகாவிலிருந்து ஒருவரை பிரதம பேச்சாளர் கக்கல ந்து கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொண்டுள்ளது.

அகில இந்திய வாலுலுக்கு விருதமாக எதிர்ப்புணர் ச்சி வளர்ந்து வருகிறது என்று மிஸ்ரா குற்றஞ் சாட்டியுள்ளார்

கல்நதுகொண்டு உரையாற றுகையில் தெரிவித்தார். நயினுதிவு கிராமசபையின் முன்னாள் தலைவர் முத்து- பொன்னம்பலம் தலைமை யில் நடைபெற்ற இக்கூட் டத்தில் சமாதான நிதிபதி க. வே. பரமலிங்கம் வர வேற்புரை நிகழ்த்தினார்.

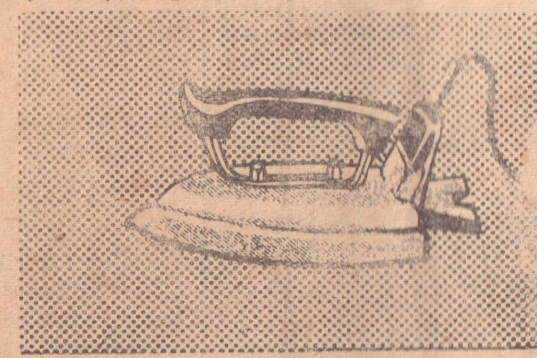
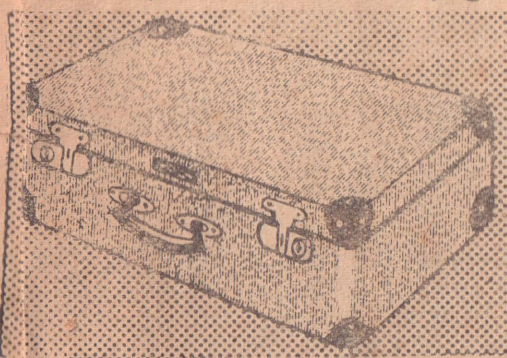
# இலவசம்

ஓவ்வோர்

## ஊஷா

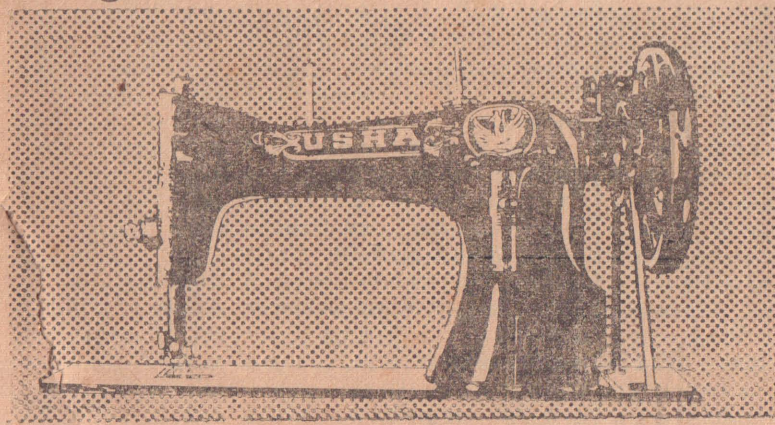
தையல் மெசினுடனும்

பிரயாணப் பெட்டியோ மின்சார இஸ்திரிக்கைப் பெட்டியோ இனும். ரொக்கக் கொள்வனவுக்கும் தவணைக் கொள்வனவுக்கும் பேதமின்றி வழங்கப்படும்.



- விரையுங்கள்!
- டி லூக்ஸ்
  - பிறைமா
  - பிரின்செஸ்
  - ஸ்டீம்லைன்ட்
- ஆகிய நான்கு தினுசுகளில் விரும்பிய மெசினைத் தேர்ந்தெடுங்கள்.

வெகுமதிகள் முடியும்வரை மட்டுமே இந்தச் சலுகை.



சிறந்ததை வாங்குங்கள். **ஹூஸா** எல்லாவற்றிலும் சிறந்தது

## பாகிஸ்தானில் பொதுத்தேர்தல்

அடுத்த வருடம் நடைபெறும்

டாக்கா, நவ. 27  
பாகிஸ்தானில் பொதுத் தேர்தல் அடுத்தவருடம் அக்டோபர் மாதம் 5-ம் திகதி நடைபெறும் ஒரு நபருக்கு ஒருவாக்கு என்ற அடிப்படையில்தேசிய சட்ட சபைக்கான தேர்தல் நடைபெறும். இந்தச் சபைகூடி நாட்டின் எதிர்கால அரசியல் திட்டத்தை உருவாக்கியபின்னர் பிராந்தியசட்ட சபைக்கான தேர்தல்கள் நடைபெறும். அதுவரைக்கும் பாகிஸ்தானில் ராணுவ ஆட்சி தொடர்ந்து இருந்து வரும்.

பாகிஸ்தான் அதிபர் ஜெனரல் யாஹ்யாக்கான் நேற்று அறிவித்தார். தேசிய சபைக்கு விடுத்த செய்தி யொன்றில் இப்பொழுது நடைமுறையில் இருக்கும் ஒற்றை ஆட்சி முறை ஒழிக்கப்படும் என்பது பற்றியும் யாஹ்யாக்கான் குசுக யாக அறிவித்தார். இப்போதுள்ள ஆட்சி முறைக்குப் பதிலாக வேறு பல முறைகளையும் அவர் குறிப்பிட்டார். ஆட்சி மாற்றம் அமைதியாக இடம் பெறவேண்டும்

### மே. வங்கா போராட்டம் நிற்காது

கல்கத்தா, நவ. 29  
மேற்கு வங்கத்தில் அமைதியை ஏற்படுத்துவதற்காக முதன் மந்திரி திரு. அஜாய் முகர்ஜியின் தலைமையில் பெரிய எடுப்பில் பட்டினிப் போராட்டம் ஒன்றை நடத்த பாங்களாகாங்கிரஸ் முயற்சி எடுப்பதை நிறுத்தி வைப்பதற்கு மேற்கு வங்க கூட்டணி ஆட்சியில் அங்கம் வகிக்கும் இதர கட்சிகள் எடுத்த முயற்சிகள் தோல்வியடைந்துவிட்டன. கூட்டணிக் கட்சிகள் தெரிவித்த யோசனைகளை ஏற்றுக் கொள்ள பாங்களா காங்கிரஸ் பொதுக் காரியதரிசி திரு. சகில் குமார் தாரா ஏற்றுக்கொள்ள மறுத்து விட்டார். அடுத்த மாதம் முதலாம் திகதி இந்தப் போராட்டம் ஆரம்பமாக விடுக்கின்றது.

என்பதை அவர் வற்புறுத்தினார். தாம் அதிபர் பதவியை ஏற்றுக்கொண்டநாள் முதல் மக்களிடம் ஆட்சியைத் திருப்பிக்கொடுப்பது பற்றி ஆலோசித்துவந்ததாக அவர் குறிப்பிட்டார்.

அடுத்த வருடம் ஜனவரி மாதம் முதலாம் திகதி தொடக்கம் அரசியல்கட்சி நடவடிக்கைகள் அனுமதிக்கப்படும்.

### புதிய நிர்வாகிகள்

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு திருநெல்வேலி மாதர் முன்னேற்றச் சங்கத்தின் புதுவருட நிர்வாகிகளாகப் பின்வருவோர் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர்:

தலைவர்: திருமதியோகேஸ்வரி ஆலாலசந்தரம், உப தலைவர்: செல்வி விமலா தேவி சோமசுந்தரம், செயலாளர்: செல்விஜெயகௌரி சிவஞானம், உபசெயலாளர்: திருமதி பரமேஸ்வரி வேலாயுதபிள்ளை, பொருளாளர்: திருமதி இராசலட்சுமி கார்த்திகேசு. நான்கு பேர் கொண்ட நிர்வாக சபையொன்றும் தெரியப்பட்டது. (கா. நி.)

### சங்கீத சபை

சுழிபுரம், ஞாயிறு  
மூளாய் விநாயகர் கான சங்கீத சபையொன்று புதிதாக அங்கு ரார்ப்பணம் செய்து வைக்கப்பட்டுள்ளது இச்சபையின் புதிய தலைவராக டாக்டர் ரி. கெங்காதரன் தெரிவுசெய்யப்பட்டள்ளார். காரியக்குழு ஒன்றும் தெரிவுசெய்யப்பட்டது

### இங்கு நடக்கவில்லையாம்

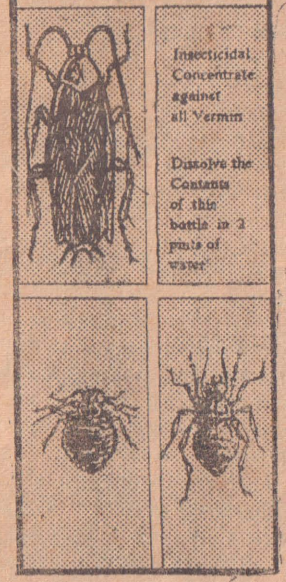
யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு  
'ஆயுதங்கள் தாங்கிய கைகலப்பு' என்று 'சுழநாடு' 28-11-69-ல் வெளியான செய்தியில் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கும் சம்பவம் முஸ்லிம் பகுதியில் நடைபெறவில்லையென யாழ். மாநகரசபை உறுப்பினர் ஜனாப் பஸீர் தெரிவித்துள்ளார்.

### பிரிவுசாரம்

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு  
வண்ணாப்பண்ணை வைத்திஸ்வர வித்தியாலயத்தில் 28 வருடகாலமாக ஆசிரியராகக்கடமையாற்றிய திரு. வி. கார்த்திகேசு பதவியிலிருந்து ஓய்வு பெறுவதை முன்னிட்டு இன்று மாலை கல்லூரி ஆசிரியர்கள் பிரியாவிடை உபசாரம் அளிக்கிறார்கள். (கா. நி.)

# பேகொன்

## செறி திரவம்



வீட்டிற்கு சூழும் மூட்டுப்பூச்சி, கரப்பான்களை முற்றாக அழிக்கும்.



### பேகொன்

செயல் வன்மை வாய்ந்த சிக்கனம் தரும் பேகொன் செறி திரவம் பூச்சிகளை மறைவிடத்திலிருந்து வெளியேற்றி அழிப்பதுடன், நீடிய காலம் நிலைத்திருந்து பூச்சிகளைக் கொல்லும்.

ஒரு பிரத்தியேக பேயர் தயாரிப்பு. வாங்கக் கிடைப்பவற்றில் மிகச் சிறந்த பீடைநாசினி.

மூலப்பொருட் சத்து உற்பத்தியாளர்: பேயர், ஜெர்மனி.

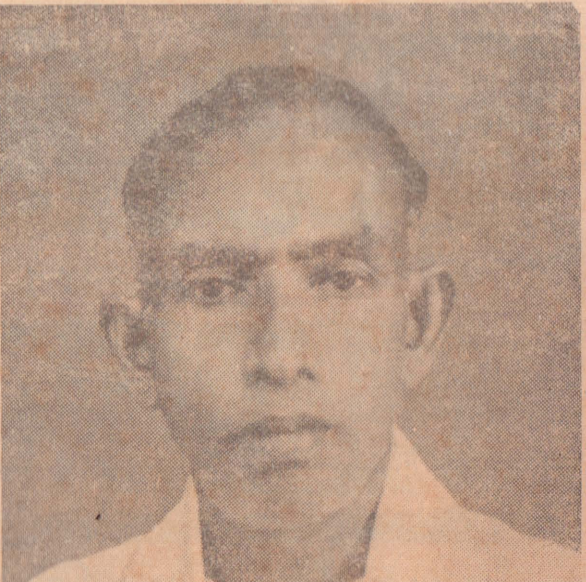
இலங்கையில் தயாரிப்போர்: ஹேக்கெம் லிமிடெட் 400, உன்ஸ் வீதி, கொழும்பு 10.

விநியோகஸ்தர்கள்: கொழும்பு ஏஜன்ஸீஸ் லிமிடெட்









மகத்தான அல்பேனிய தொழிற்கட்சியைப்போன்ற மாக்ஸிஸ்ட் லெனினிஸ்ட் கட்சியின் தலைமையிலுள்ள மக்கள், எவ்வளவு சிறிய நாட்டை உடையவர்களாக இருந்தாலும்கூட, எவ்வளவு சக்திவாய்ந்த எதிரியையும் துச்சமாக மதித்து சுய ஆதாரத்துடன் நிற்கமுடியும் வாழமுடியும் என்பதற்கு சிறிய ஆனால் வீரமிக்க அல்பேனியா உலகமக்களுக்கு ஓர் எடுத்துக் காட்டாக விளங்குகிறது.

மகிழ்ச்சிக்குரிய இச்சந்தர்ப்பத்தில் மகத்தான அல்பேனிய தொழிற்கட்சியையும் அதன் அன்பிற்கும் உரிய தலைவர், தலைநகரத்தின் புரட்சிவாதியும் மாக்ஸிஸ்ட் லெனிஸ்டுமான தோழர் அன்வர் ஹோஷா அவர்களையும் வீரமிக்க அல்பேனிய மக்களையும் தலைவர் மா ஓ அவர்களின் பின்வரும் வார்த்தைகளில் வாழ்த்துவோமாக.

“நங்கள் அஞ்சாநெஞ்சம் படைத்த பாட்டாளி வர்க்கப் புரட்சிவாதிகள். ஏகாதிபத்தியத்தையும் அதன் அடிவருடிகளையும் உலகின் கொடுங்கோன்மைவாய்ந்த எதிரிகளையும் எதிர்த்துப் போராடுகின்ற செயல்வீரர்கள்”.

வீரமிக்க மக்கள் அல்பேனியா ஐரோப்பாவின் சோசலிஸ்ட் கலங்கரைவிளக்கம் ஆகிவிட்டது”.

**புதிய வகுப்புகள்**

பருத்தித்துறை, சனி அடுத்தாண்டு ஆரம்பத்திலிருந்து வதிரி ரேமன் கத்தோலிக்க பாடசாலையில் 6-ம், 7-ம் வகுப்புகள் ஆரம்பிக்கப்பட விருப்பதாகத் தெரிகிறது.

(8-ம் கலத்தொடர்ச்சி)

வருட ஆசிரியச் சேவை பூண்டு அதில் வித்தியாலயத்தில் இருபத்தேழுண்டையும் பணிக்காக்கினர் இப்பொழுது தமது அறுபது ஆண்டுகளையும் பூர்த்தி யாக்கி 28-11-69ல் ஓய்வு பெற்றுவிட்டார்கள் இன்றைய விழா இவர் சேவை நலத்தைக் கலங்கரை விளக்கப்போல் யாவருக்கும் தெள்ளிதில் விளக்குகிறது இவர் ஆசிரிய சேவையினின்றும் ஓய்வு பெற்றாலும் இவரது நற்சேவை மகேஸ்வரனுக்கும், மக்களுக்கும் நன்கு கிடைக்குமென்பதில் ஐயமில்லை.

1929-ம் வருடம் புரட்சிவாதிகள் இரக்க முடியாதது. எந்தத் துறையிலுள்ளவர்களையும் கவரக்கூடிய எளிமையான வாழ்க்கையும், சேவை மனங்களில்தான் உள்ளமும் உள்ள இவர் என்கடன் பணி செய்து கிடப்பதே” என்ற கொள்கையுடையவர். இம்முது மொழிக்கிணங்க கார்த்திகேசு அவர்கள் நாற்பது வருடச் சேவைக்கு இவரே நிகர் சிர்யனாய் கட்டமையாற்றியுள்ளார்.

பருத்தித்துறையைச் சேர்ந்த அல்வா யூரில் 1909-ம் வருடம் பிறந்த இவர் தமது கல்வியைக் ஹாட்லி கல்லூரியில் பெற்றார். மாணவப் பருவத்திலேமிகவும் சுறுசுறுப்பான மாணவனாக இருந்த இவர்களையில் ஒவ்வொரு மாணவனின் திறம்பட இயக்குகின்ற திறமையும் உற்று துணைவனாகவும் உதவி புரிந்துள்ளார் (6-ம் கலம் பார்க்க)

அல்பேனியாவில் இருந்த சோவியத் நிபுணர்கள் அல்பேனியத் தோழர்களைப் பார்த்து ‘கிரெங்குசி மலைகளைக் குடைவது முடியாத காரியம் அது வீண் முயற்சி இரந்தது. எந்த ஒரு துறையிலும் அது முன்னேறி இருக்கவில்லை. விவசாயம், தொழில் உற்பத்தி கல்வி போன்றவற்றில் மிகவும் பின்தங்கியதாக இருந்தது’ ஒரு குண்டுசிக்கூட அண்ணாந்து பார்த்துக்கொண்டிருந்தது. விடுதலைக்குமுன் ஆக 25 டிராக்டர்கள் தான் முழு அல்பேனியாவிலும் இருந்தனவென்றால் அதன் பின்தங்கிய நிலைமையின் எவ்வளவு பழையனவற்றின் மிச்ச சொச்சங்களைப் பூராகத் துடைத்து எறிந்து அல்பேனிய மக்கள் இன்று சுய ஆதாரத்துடனும் கடுமையான உழைப்பினாலும் ஒரு புறத்தில் உற்பத்தி மறுபுறத்தில் தேசப்பாதுகாப்பு என்ற கோட்பாட்டின்படி ஒரு கையில் பிக்கானும் மறுகையில் துப்பாக்கியுமாக தமது நாட்டை முன்னேறி சோசலிஸ்ட் நாடாக ஆக்கிவருகின்றனர். அன்று ஒருநாள் பின்தங்கிய நாடாக இருந்த அல்பேனியா இன்று எந்தக் கண்டத்தையும் இன்னையும் கண்டு அஞ்சாத மக்களைக்கொண்ட புதிய பூமியாக விளங்குகின்றது. மாக்ஸிஸ்ட் லெனிஸ்ட் திருவிசுவாசமாக அல்பேனிய தொழிற்கட்சியின் தலைமையில் அவர்கள் வியப்பிற்குரிய முறையில் தமது வாழ்க்கை முறையை மாற்றி அமைக்கின்றனர். தமது சமுதாயத்தை மாற்றி அமைக்கின்றனர். சுயநலத்தை மறந்த பொதுநலத்தையே நாடுகின்ற மக்களைக் கொண்ட தனிப்பட்ட அபிவிருத்திகளை மறந்து கூட்டுறவு நலன்கருதிய மக்களைக் கொண்ட புதியதோர் சமுதாயத்தையும் நாகரீகத்தையும் தோற்றுவிக்கின்றனர். சகல மூதலாளத்துவ வேலை முறைகளையும் சிந்தனைகளையும் சித்தாந்தங்களையும் சக்குதூராக குகின்றனர்.

முதலாளத்துவ நாடுகளில் எமது நாட்டிலுங்கூட ஒரு தனிநபர் ஆயிரக்கணக்கான நிலங்களைச் சொந்தமாக்கிக் கொள்ளலாம். குறைந்த கூலிக்கு கடுமையாகவருத்தி வேலை வாங்கலாம். தனது பொருட்களை உயர்ந்த கொள்வனவு விலைக்கு விற்கலாம். மேலும் மேலும் செல்வத்தைப் பெருக்கிச் செல்வந்தராகலாம் என்று கூறப்படுகிறது. சுருக்கமாகச் சொன்னால் இங்கொல்லாம் பொதுமக்களைச் சுரண்டுவது அடக்கி ஒடுக்குவது அடிமைப்படுத்துவது நியாயம் என்றும் அது தனி மனித சுதந்திரம் என்றும் கூறப்படுகிறது.

1941ம் ஆண்டு அல்பேனிய மக்களின் அன்புக்கும் மதிப்புக்குரிய தலைநகரத்தின் மாக்ஸிஸ்ட் லெனிஸ்ட் நாடான தோழர் அன்வர் ஹோஷாவின் மதிப்பிடற்கரிய தலைமையின்கீழ் அல்பேனியத் தொழிற்கட்சி (கம்யூனிஸ்ட் கட்சி) உருவாக்கப்பட்டபின், மக்கள் போராட்டம் ஒரு புதிய திருப்புத்தை அடைந்து அந்நாட்டு மக்களின் வரலாற்றில் ஒரு புதிய அத்தியாயம் தோன்றியது. தேசிய விடுதலைக்கான ஒரு துரிதமான இயக்கம் நாட்டின் பூமியை முக்குகுகொள்ளும் பரவியது. அதன்மூலம் ஆயுதம் தாங்கிய கிளர்ச்சிகள் வெடித்தன. தோழர் அன்வர் ஹோஷாவின் துணை, அல்பேனியத் தொழிற்கட்சியினதும் தலைமையில் அல்பேனிய மக்கள் தொடர்ச்சியான உறுதிமிக்க ஆயுதப்போராட்டத்தின் மூலம் ஜெர்மன் இத்தாலிய பாஸிஸ்ட் ஆக்கிரமிப்பாளர்களைத் துரத்தியடித்து 1944ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 29ந் திகதி ஆட்சி அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றினர். அதாவது கம்யூனிஸ்ட் கட்சி உருவாகி மூன்றுண்டுகாலத்தில் உண்மையான தேசிய சுதந்திரத்தையும் சுயாதிபத்தியத்தையும் தொழிலாளி வர்க்கத்தின் தலைமையில் வென்றெடுத்தனர். முன்னைய போராட்டங்களிலும் மிக

இப்பத்திரிகை ஈழநாடுலிமிட்டெட்ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேலை வீதி 63-ம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1969-ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 30-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.

உயர்நீதிமன்றத்தின் தீர்மானத்தின் கீழ் அந்தஸ்தும் கூடிக்கொண்டிருப்பதால் சம்பள ஊழியர்களுக்கு பெரிதும் சங்கடம்தான், அரசாங்க சேவையில் இருப்பவர்களுக்காவது திட்டமான சம்பளமும், சம உயர்வுகளும் படிச் செலவுகளும் கிடைக்கின்றன. தனியார்துறைகளில் வேலைசெய்யும் சம்பள ஊழியர்களுக்கு இவ் விஷயமாக எவ்வித சட்டப் பாதுகாப்புகளும் இல்லை. பெரிய குடும்பப் பொறுப்பாளர் தனியார் ஸ்தாபன ஊழியர்களுடன் ஒப்பிடுகையில் அரசாங்கப்பந்திகளை அதிர்ஷ்ட சாலிகளென்றே கருதவேண்டும் சம்பள சிப்பந்திகளுள் எட்டு எல்லாப் பொதுமக்களுக்கும் நியாயம் கிடைக்கப்

லஞ்ச ஒழிப்பு மல்போகும் மாணவர்களும், தகுதியிருந்தும் வேலைவாய்ப்புக் கிடைக்காமல்போகும் இளைஞர்களும் அரசாங்க இலாகாக்களில் நிலவும் அசட்டையும் அசமந்தமும் லஞ்சம் கொடுத்தாவது காரியத்தைச் சாதிப்போம் என்ற மனப்பான்மையை ஏற்படுத்திவிடுகிறது. நிர்வாகத்தைச் சீராககினால் அந்தந்தப் பொறுப்பிலுள்ளவர்களும் தங்கள் கடமையைச் செவ்வனேசெய்தால் லஞ்சம் கொடுக்கவோ, வாங்கவோ அவசியம் நேராது.

**தேவை**

அனுபவமுள்ள அச்சுக்கோர்ப்பாளர்கள் உடனடியாகத் தேவை. நேரில் விண்ணப்பிக்கவும். ‘ஈழநாடு’ லிமிட்டெட், யாழ்ப்பாணம்.

**லஞ்ச**

தமிழ்நாடு கல்வி, சுகாதார அமைச்சர் இரா. நெடுஞ்செழியனுக்கு லஞ்சம் கொடுக்க முயன்றதாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இருவருக்கு தலா அறுமாதச் சிறைத்தண்டனையும் இரண்டாயிரம் ரூபாய் அபராதமும் விதித்து சென்னை நீதிமன்றம் ஒன்று தீர்ப்பளித்திருக்கிறது. இது லஞ்சம் கொடுக்க முனைபவர்களுக்கு நல்ல படிப்பினையாக இருப்பதுடன் லஞ்ச ஊழலைத் தடுப்பதற்கும் உதவுவதாக இருக்கும்.